

ULTIMO MOMENTO: **TORREZ GOBIERNA**

- *Renunció el Triunvirato en pleno
- *Fuerzas Armadas están unificadas
- *A horas 8 ingresa al Palacio

El general Juan José Torrez es el nuevo Presidente de la República, al haber presentado dimisión de sus cargos los miembros del Triunvirato de Gobierno, general Efraín Guachalla, Contralmirante Alberto Albarracín y general Fernando Sattori.

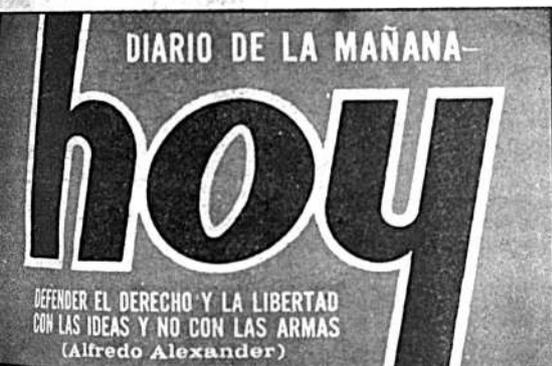
El propio general Torrez dio la información a HOY, en El Alto de La Paz, luego de una reunión sostenida entre él y los militares dimitentes. A esta reunión asistieron, asimismo, varios jefes y oficiales acantonados hasta esa hora, 6 de esta madrugada, en el Gran Cuartel de Miraflores.

Un portavoz autorizado del flamante gobierno señaló: "El general Torrez ya es Presidente de Bolivia, por aceptación de todo el Ejército Nacional. Esta institución se ha unificado en torno al nuevo mandatario".

Se informó, además, que las unidades de la Ciudadela Militar de Miraflores se han replegado a sus cuarteles.

Eran las 6 y 30 de la madrugada, cuando el Palacio de Gobierno ya se encontraba en manos del Ejército Nacional, ahora unificado, esperándose el arribo de Torrez para las 8 horas.

El general Torrez manifestó a HOY que "el caso del general Miranda será estudiado" y que su gobierno "retomará las banderas del 26 de Septiembre de 1969".



AÑO II

No. 593

La Paz, miércoles 7 de octubre de 1970

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO sb. 0.50



UNANIME CLAMOR: QUE NO CORRA SANGRE

"DEJEMOS LAS CHACOTAS, LOS COQUETEOS Y LA DILETANCIA..."

Y TRABAJEMOS PENSANDO EN LA PATRIA

EXPRESO EFRAIN GUACHALLA AL POSESIONAR SU GABINETE

Tras el juramento del gabinete militar, el general Efraín Guachalla, miembro del Triunvirato, expresó lo siguiente:

"En septiembre de 1969 las Fuerzas Armadas, depositarias desde antes que la República se fundara, de la noble función de precautelar no sólo la integridad del territorio patrio frente al enemigo extranjero, sino porque las instituciones tengan respetabilidad y seguridad que merece para hacer marchar al Estado por pautas de una lógica y limpia administración frente a la ineptitud, insidia y deterioro de los enemigos internos.

Es por eso que tomo a mi cargo la ardua tarea de dirigir el gobierno de la nación ante la falta de decisión para solucionar los problemas que aquejan a nuestra sociedad y ante la ausencia de seguridad, tranquilidad y orden.

Por estas circunstancias y otras que el pueblo las tiene grabadas hondamente, las Fuerzas Armadas tomaron el mando del gobierno y confiaron a uno de sus miembros la tarea de su conducción. Infelizmente el mandato fundamental de las Fuerzas Armadas fue desnaturalizado y se trastocó su verdadera esencia pretendiendo llevar al país hacia el desarrollo económico y hacia la servidumbre de consignas vituperables. Bolivia es un pueblo sui generis, con problemas propios, con economía anémica, con territorio enorme, con una infraestructura inadecuada, con instituciones endeables que es necesario vigorizar, y con un potencial económico digno de mejor atención.

Por lo tanto es imprescindible que nos aboquemos a un trabajo serio pensando en nuestra patria, en nuestros hijos, en nuestro futuro y

dejemos las chacotas, los coqueteos, y la diletancia de los teóricos, de los histriones, de los derrotistas, que so pretexto de liberación y de conquististas, de revoluciones, nos quieren conducir al despeñadero de la confusión, del desorden, del enfrentamiento fratricida para entregar al país a la orgía roja de la guerra civil.

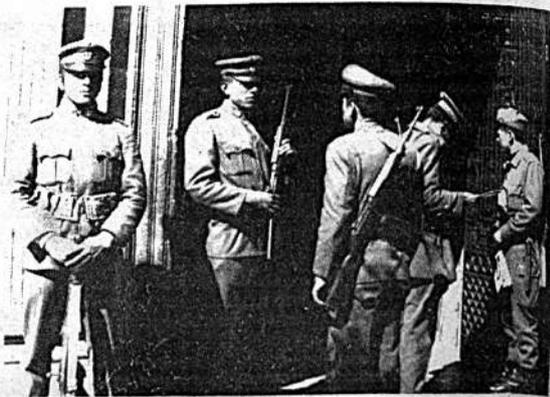
Las Fuerzas Armadas no han de permitir la entronización de ideas, doctrinas o acciones foráneas que no tengan relación con el substratum del alma boliviana.

Las Fuerzas Armadas no son misoneistas, ni reaccionarias, ni gorilas como las califican elementos y grupos sin ningún contenido social. Son ante todo guardianes de la integridad física y espiritual de un pueblo que merece mejor destino y que, hasta el momento, aún no los ha alcanzado porque sus energías se diluyen en un tráfigo estéril e inútil de unos cuantos caciques que quieren manejar la cosa pública como suya y a espaldas y engañando a las grandes y verdaderas mayorías como son las campesinas, los trabajadores y la clase media".

Finalizó con estas palabras:

"Creo interpretar el pensamiento de mis camaradas al haber expresado estas pocas pero sinceras palabras. El pueblo debe estar seguro que no lo hemos de defraudar y que lucharemos por él ante las acechanzas tanto internas como externas, para mantener incólume el legado de tantos hombres grandes que lucharon por su integridad.

Que Dios y los manes de la Patria nos iluminen en esta decisiva hora en que la historia atenta contempla el acontecer nacional".



Cadetes del Colegio Militar tomaron posesión en el Palacio de Gobierno en las primeras horas de ayer

Respetarán inamovilidad del funcionario público

El gabinete ministerial del triunvirato sostuvo ayer su primera sesión en la que se dispusieron medidas administrativas, dijo el general Efraín Guachalla.

Consultado sobre las medidas

que se adoptarán frente a la situación actual, Guachalla dijo que no declarará nada más, y que mañana asistirá al Palacio de Gobierno "si Dios me da vida", invitando a los periodistas a conversar con el ministro de Información, para obtener más detalles. Empero, el ministro Walter Rodríguez Michel, se limitó a decir que en la reunión se trataron "articulaciones para el funcionamiento de cada ministerio", y que los diferentes Secretaríos de Estado deberán preparar un delineamiento para su correspondiente trabajo. Los periodistas insistieron en conocer qué medidas se tomarán frente a la crisis que confronta el país. Pero Rodríguez sólo manifestó: "Veremos lo que se hace".

El ministro de Información dijo que se resolvió respetar la inamovilidad del empleado público.

La reunión se inició a horas 18 y 45 y concluyó a las 19 y 40.

Se advirtió la presencia del ex comandante del Grupo AA-ec de Combate, Heberto Olmos, pero éste se negó a hacer declaraciones, mientras que el ministro de Información aclaró que la presencia de Olmos en la reunión se debía a que "vinó como comandante de las FF. AA. y se conversó cordialmente".

AL BORDE DE GUERRA CIVIL

Después de la posesión del gabinete militar, el general Guachalla habló desde los balcones de la casa de gobierno. Dijo:

"El momento actual es de amargura ya que el país está al borde de la guerra civil. Un grupo de oficiales trata de dividir a las Fuerzas Armadas. Nosotros prometemos volver a los cuarteles para constitucionalizar el país. Este retorno a la constitucionalización se hará a breve plazo.

Los militares nos iramos a defender las fronteras. Retiro que hasta agosto de 1972 el pueblo podrá elegir a sus gobernantes. Luego Guachalla dijo: "Bueno ahora los dejo en compañía del general Escobar Uría".

EL TRIUNVIRATO EJERCERA EL MANDO DE JUNTA MILITAR POR 8 O 10 DIAS

El triunvirato ejercerá el mando de una Junta de Gobierno por espacio de 8 a 10 días, según dispuso las Fuerzas Armadas.

El triunvirato será ejercido por el general, Efraín Guachalla; Contraalmirante, Alberto Albarraclín y general de Brigada aérea, Fernando Sartori.

En el lapso señalado, tendrá como única obligación la de designar al Presidente de la Junta de Gobierno.

Los objetivos que deberá concretar son el de constitucionalizar el país a más tardar hasta 1972 y amparada en un nuevo Estatuto Electoral. La plena vigencia del Mandato Revolucionario. La creación de un clima de paz, orden y trabajo. Materialización del pacto militar campesino.

La declaratoria de amnistía política; concesión de garantías y libertades a los organismos sindicales.

PRONUNCIAMIENTO

Mediante otro documento se manifiesta que las Fuerzas Armadas han cumplido su deber de salvaguardar

los intereses de la Patria.

"El proceso que se inició en septiembre de 1969 ha sufrido fallas, indecisiones, indefiniciones y demagogia, desplegada por el gobierno lo que ocasionó el estancamiento de esa gestión" sostiene.

Dice que hubo propósitos de desnaturalizar el Mandato de las Fuerzas Armadas, hecho que precipitó la crisis institucional del Ejército, ocasionando desorientación y desconfianza.

RENUNCIA ACEPTADA

Mediante el mandato Revolucionario No. 3, fechado en la víspera el Ejército acepta la renuncia del general Alfredo Ovando Candia del cargo de Presidente de la República, agradeciéndole sus esfuerzos encaminados al establecimiento de un gobierno que interprete los sentimientos del pueblo y las Fuerzas Armadas, esfuerzos frustrados a veces ajenos a su voluntad, pero que pusieron en riesgo la unidad de la familia boliviana y al mismo tiempo frenó el desarrollo del país.

COMANDANTE DEL EJERCITO CUMPLIO CON LO PACTADO

Se comunica a la opinión pública que con el fin de pacificar el país y evitar enfrentamiento entre las FF. AA. de la Nación en el que un minúsculo sector del que jefaturaba el Gral. Juan J. Tórréz, se ha constituido en fuerzas rebeldes, desconocen la transacción a la que se había llegado con la renuncia de los generales Miranda y Ovando.

El Comandante del Ejército ha cumplido con lo pactado en la Nunciatura, pero las conocidas ambiciones personales que a

través de toda su vida han demostrado los Tórréz, Gallardo, consecuentes a cualquier partido político, o persona que los alienta para conseguir sus oscuros fines, mediante aviones de la Fuerza Aérea tratan de buscar el amedrentamiento de la población civil de La Paz con el vedado objeto de cometer atrocidades apoyados inmoralmente por elementos descalificados que buscan desprestigiar a las organizaciones laborales y estudiantiles.

El Consejo Superior de las FF. AA. comunica a la ciudadanía que jamás ha pensado buscar el enfrentamiento, pero que tampoco permitirá que se busque intranquilizar al país con actos que solamente pueden ser concebidos en mentes enfebrecidas.

Un camión oaimán cierra el paso de la calle Bolívar a la plaza Murillo.

ESCOBAR DIJO NO ESTAR HIPOTECADO

"No estoy hipotecado a ningún partido político y vengo a esta casa solariega de Pedro Domingo Murillo, despojado de toda pasión", sostuvo el general Armando Escobar Uría, desde los balcones de la Alcaldía Municipal, a poco de ser posesionado como jefe de la Comuna pactada.

El burgomaestre llegó al palacio comunal a las 18 y 30, sobre los hombros de gremiales, vendedores, comerciantes ambulantes y otros allegados.

Buena cantidad de gente se apostó ante las puertas de la Comuna para escuchar las palabras del nuevo Alcalde, quien entre otras cosas, determinó su compromiso para trabajar en beneficio de las clases menesterosas sobre todo de las zonas periféricas de la ciudad.

Al final, representantes de gremiales y vendedores de mercados entregaron ofrendas floridas a Escobar Uría.



EL PAIS ESTA CANSADO DE LOS MILITARES

LO DICE UN GENERAL: J. J. TORREZ



"El país está ya cansado de los militares", Quien afirma a ayer esto rotundamente no era otro que el correctamente uniformado general Juan José Torrez y lo decía ante un grupo de militares, precisamente.

Era la primera arenga del ex-Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, destinada a definir

la situación de los oficiales agrupados en la Base Aérea de Caza. Escuchaban a Torrez, con el ceño fruncido, varios centenares de tenientes, capitanes oficiales y distinta graduación y procedencia. Todos, sin excepción portaban un arma. La mayoría a pistolas ametralladoras.

Era las 8 de la mañana. De una

ardiente mañana a altiplánica (sin metáfora) en el casino de suboficiales de la Base Aérea. Una hora antes Torrez había llegado a esa guarnición, directamente del domicilio del general Ovando.

En un principio hubo desorden. Luego, esa situación fue cediendo paso ante las órdenes de los militares de mayor jerarquía. La reunión en el casino fue determinante.

"Cuando ya ni en los colectivos nos aceptaban, buscamos el 26 de septiembre el apoyo civil y convertimos el repudio en apoyo popular".

Ese apoyo, logrado con sacrificio, lo estamos perdiendo y lo perderemos si aceptamos un gobierno gorila". Extrañas frases de un militar para dirigirse a otros. Había una soñada tensión en el ambiente.

Vino luego la explicación de postulados: Mantener la nacionalización de Gulf, acabar con la burocracia" que permite 17 sueldos de miles de pesos cada uno para privilegiados en YPFB. Comibol y C.B.F.

La respuesta de los presentes fue traducida en aplausos y luego en un plantamiento concreto: "Es necesario poner cabeza a este movimiento antifascista. Apoyemos al general Torrez".

Hernán Siles Zuazo, Juan Lechín Oquendo y J. J. Torrez, de izquierda a derecha, durante el encuentro que sostuvieron ayer en la Base Aérea.

El momento político es difícil: Sattori

El momento político es difícil está en peligro la unidad de las Fuerzas Armadas, declaró el General Fernando Sattori, miembro del Triunvirato que asumió el gobierno de la Nación.

Sattori hizo la afirmación a tiempo de ingresar al Palacio de Gobierno agregando que la solución está en que "todos pensemos en la Patria". Consultado su criterio frente a la situación planteada con el

nombramiento de Presidente Revolucionario en la persona del General Juan José Torrez, se limitó a señalar el nunc a a actuado en política y que no puede responder a esa pregunta.

El ex-Comandante de la Fuerza Aérea, refiriéndose a los vuelos que efectuaron aviones de combate sobre la ciudad de La Paz, dijo que no había orden para que vuelen.

MARCHAN AL ALTIPLANO CAMPESINOS DEL VALLE

COCHABAMBA, 6 (HOY).- Alrededor de cuarenta camiones en cerca de dos mil campesinos, todos armados, salieron en las últimas horas de hoy con destino a La Paz para solidarizarse con el general Juan José Torrez, atrincherado en la Base Aérea de El Alto.

El sector campesino cochabambino presta su total apoyo al momento de Torrez y desconoce por completo al Triunvirato militar que asumió el poder político del país.

El Comandante de la Séptima División, coronel Héctor Zeballos Torres, declaró respaldar incondicionalmente al general Torrez.

ORGANIZACIONES LABORALES ESTAN CON REVOLUCIONARIOS GALLARDO LOZADA VIAJARA A LAS MINAS

El coronel Samuel Gallardo, Comandante militar de las Fuerzas Armadas del Grupo Nacionalista Revolucionario dijo ayer las 19 en la Base Aérea de El Alto que todas las organizaciones portales apoyaban decididamente el movimiento liderado por el general Juan José Torrez. Gallardo, Ex-Ministro de Trabajo del presidente Ovando Candia declaró: "Aquí está el pueblo unido y con el apoyo popular dispuesto a acatar las disposiciones del Grupo Nacionalista Revolucionario".

Añadió que en las próximas horas se trasladará a las zonas mineras, donde los trabajadores del cobre "están desesperados por saber detalles de este proceso que les suyo", añadió.

Dijo, asimismo, que los trabajadores, la COB en pleno, están dispuestos a poner en marcha un huelga de 48 ó 72 horas, para aplaudir en forma pacífica al sector de las FF.AA. comandado por el general Rogelio Miranda.

"Estas huelgas puntuales, si, evidentemente, constituirán un perjuicio para la Nación, serán recuperadas ampliamente con trabajos de horas extras, por la propia voluntad del pueblo".

Afirmó que si "los facciosos de tiradores no recapitan y ven la realidad, entonces sí, se tomarán ese tipo de presiones (paros y huelgas)".

Por otra parte Gallardo Lozada hizo un llamado a los cadetes del Colegio Militar, instándolos a no participar en el movimiento de los presentes por "constituir una institución madre, la institución de Irpavi de las Fuerzas Armadas de la Nación".

Antes de reunirse con los periodistas el ex-Secretario de Estado, desde tempranas horas de ayer se contactó con todas las organizaciones aglutinadas en la Central Obrera Boliviana.

Refiriéndose a estos contactos, Gallardo señaló que quedó realmente impresionado de encontrar la unidad y apoyo decidido en favor del general Juan José Torrez, y de su movimiento.

"Estas organizaciones -dijo- mantienen en el nacionalismo revolucionario. Su apoyo es decisivo y total.

Más adelante dijo que como emergencia de las circunstancias, los campesinos de Bolivia quedaron unificados, es decir que se fusionaron los miembros de la Federación y del Bloque Independiente en torno a una sola causa: apoyar al movimiento nacionalista de Torrez.

Este extremo fue confirmado por el dirigente campesino Clemente Alarcón, quien dijo a HOY: "Se

han constituido cuadros sindicales y bloques en casi todos los distritos del país, a disposición de la Confederación Única".

"Hay unidad campesina, si la derecha logra ganar posiciones, estaremos con los universitarios, fabriles, mineros, graníales y todos los sectores que están prestos a reunirse en un Congreso Extraordinario cuando las circunstancias lo exijan", añadió.

El campesinado ha declarado su base en el mismo cuartel del Grupo Aéreo de Combate.

A tiempo de concluir la rueda de prensa, Gallardo Lozada expresó que el movimiento gestado en el Gran Cuartel de Miraflores es "huérfano, sin perspectivas porque no está acompañado por el pueblo".

"El Triunvirato estará junto a las élites de Busch y Villarroel y sus integrantes tendrán que hacer conciencia de que su movimiento no tiene repercusión popular", concluyó.

LOS ANTIGUERRILLEROS DIERON APOYO A TORREZ 400 LLEGARON DE TEOPONTE

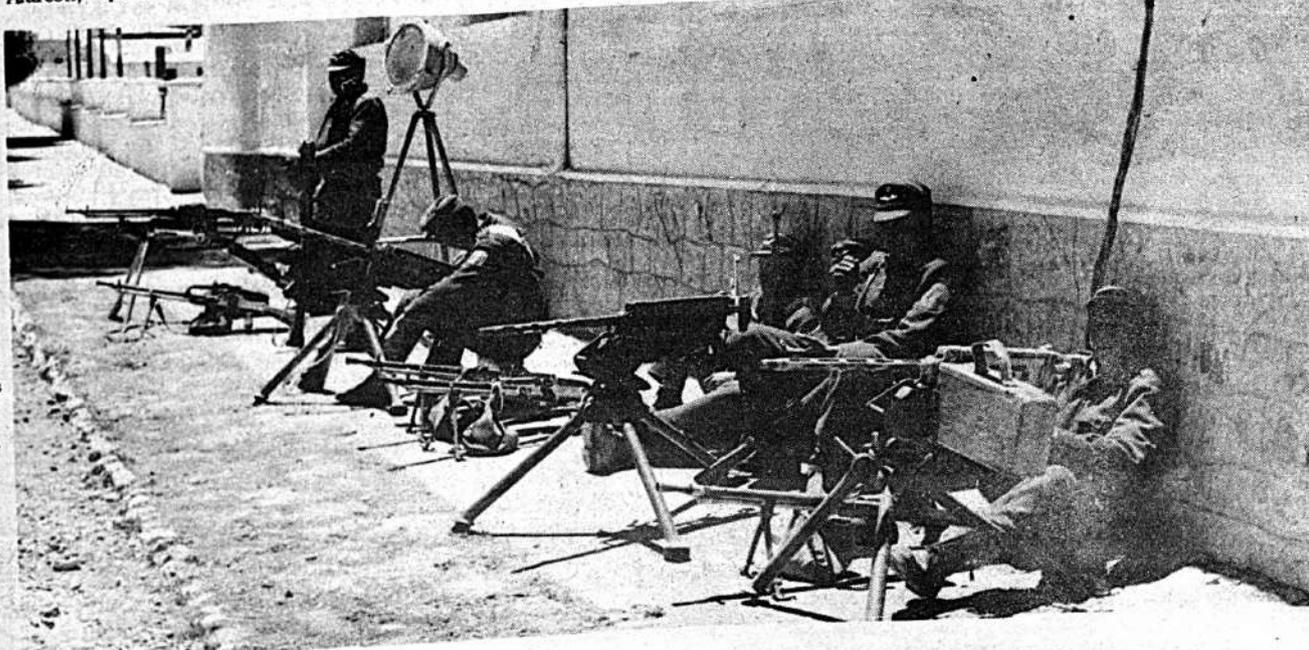
El general Juan José Torrez, luego de proclamarse presidente provisional del movimiento revolucionario con base en la Fuerza Aérea, dialogó en dos ocasiones con representantes de todos los sectores laborales del país incluyendo algunos políticos.

La primera se cumplió en el interior de la base, en la misma se sentaron los fundamentos de adhesión al movimiento nacionalista del ex-Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas. La última se cumplió a pocos metros del ingreso a la base, en la que participaron inclusive Hernán Siles Zuazo, Nuño Chavez Ortiz y Juan Lechín Oquendo que culminó con un apoyo decidido en favor de Torrez.

FRACCION ANTIGUERRILLERA La unidad militar antiguerrillera de la zona de operaciones, ha manifestado su franco apoyo al movimiento nacionalista del general Juan José Torrez.

La determinación fue hecha pública por el comandante de esa unidad coronel Constantino Valencia y los cuatrocientos efectivos que la componen, quienes llegaron ayer de Teoponte.

Todas las unidades aéreas del país: Transporte Aéreo, Grupo de Caza, Unidades Aéreas de Instrucción, Grupo Mixto de Aviación y los Destacamentos Aéreos de Riberalta y Tarija, están asimismo firmes con la causa de la Fuerza Aérea de Bolivia.



Pese al intenso ajeteo, en la Base Aérea de El Alto (sede del comando revolucionario) siem pre se encuentra un espacio en el tiempo para darse un ligero descanso y descargar la fatiga de los momentos que se viven.



RESPONSABLES DE LA DIVISION DE LAS FF.AA. RESPONDERAN ANTE LA PATRIA Y LA HISTORIA

Texto de la renuncia del gabinete de Ovando Candia

filo de las 7 horas de la madrugada de ayer los ex-ministros de Planificación, Información y Minería y Metalurgia José Ortiz Mercado, Carrasco y Oscar Bonifaz, respectivamente, se apersonaron a nuestra redacción para entregar la renuncia colectiva del gabinete del general Alfredo Ovando Candia.

La renuncia lleva la firma de los ministros, a excepción de los del Interior, Juan Ayo y de Industria y Comercio, Armando Valencia Ibáñez. El ex Secretario de Informaciones, Carrasco Fernández, despus de leer en tono emocional la dimisión colectiva dijo: ahora hago entrega de este documento a la redacción de "OT".

El texto completo es el siguiente: Los miembros del Gabinete del Gobierno Revolucionario residido por el general Alfredo Ovando Candia, al dejar el poder, a fin de evitar el derramamiento de sangre boliviana,

mente se plantea para el sufrido pueblo de Bolivia un proceso de regresión, huérfano de ideología y justificación, que utiliza como único programa el ejercicio de la violencia.

2.— En esta hora de crisis y de dolor nacional, debemos señalar con claridad la responsabilidad que corresponde a la posición negativa de grupos de la izquierda alienada, que no supieron comprender el alcance y las etapas del proceso liberador y que, por el contrario no hicieron otra cosa que poner obstáculos al Gobierno Revolucionario, restándole su apoyo, confundiendo al pueblo y creando las condiciones psicológicas en las que han actuado los golpistas. La historia, maestra de la verdad, demostrará el valor de nuestro esfuerzo y la inmensidad del error en que han caído los infantistas de la izquierda y los golpistas de la derecha.

3.— Los campesinos, los mineros, los habitantes de los barrios marginales, los empleados y gentes de la clase media,

así como los oficiales de las Fuerzas Armadas, alineados bajo las banderas de la Patria y la ideología del nacionalismo revolucionario, que supieron apreciar el sentido de nuestra lucha, deben saber que estaremos juntos a ellos, en la batalla por el progreso, la justicia social y la liberación nacional, hasta la victoria final.

4.— Los responsables por la división y desviación de las Fuerzas Armadas responderán ante su institución, la Patria y la historia por estos actos que la denigran, cubriéndola de lodo, creando las condiciones para su total destrucción.

5.— Finalmente expresamos nuestro reconocimiento a la ejemplar obra de gobierno del general Alfredo Ovando Candia, cuyo patriotismo y definitiva adhesión a la lucha anti-imperialista y popular, servirá de ejemplo a las nuevas generaciones que tendrán que soportar y superar esta página de oprobio y vergüenza nacional.

La Paz, 5 de octubre de 1970. José Ortiz.— Carlos Antonio Carrasco.— Oscar Bonifaz.— Mariano Baptista.— Roberto Capriles.— Eduardo Quintanilla.— Jaime Paz Soldán.— Edgar Camacho.— León Kolle C.— Samuel Gallardo.

El general Juan José Torres, izquierda, dialogó en horas de la mañana con representantes de la COB y CUB, derecha.

En la ocasión les hizo conocer su posición castrense y del grupo que comanda en El Alto en relación a los sucesos que conmueven a la Nación.

El general Torres fue nombrado Presidente del Gobierno Revolucionario y, algomástarde, el coronel Samuel Gallardo Lozada recibió el nombramiento de Comandante Militar de las Fuerzas Revolucionarias de La Paz.

Efectivos de la Base Aérea de El Alto, en estado de alerta.



por la irresponsable subversión de un grupo militar que detiene momentáneamente la marcha del proceso revolucionario, declaramos a la opinión pública lo siguiente:

1.— En un año de Gobierno se ha realizado una obra de transformación histórica ejemplar. Recuperados los hidrocarburos para el patrimonio nacional, ha sido solucionada su comercialización; está en marcha el primer gran programa de alfabetización; se ha formulado la estrategia para la liberación de las estructuras de dependencia, los hornos de fundición de Vinco se hallan en plena operación; se ha iniciado los trabajos para la explotación del Mutún, bajo dirección estatal; se ha recuperado la dignidad mediante el ejercicio de una auténtica política exterior independiente; nuevos mercados rompen el monopolio en la comercialización de nuestras materias primas; los sindicatos y organizaciones populares han recobrado su plena libertad de acción. Con la actitud asumida por el grupo de Miraflores, se frustra para el país esta obra de transformación revolucionaria y nueva-

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Comunicado No. 5-70

SE COMUNICA A LOS TRANSPORTISTAS Y A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL QUE EL CAMINO ALCOCHE—GUANAY SE HA INTERRUMPIDO A LA ALTURA DE TAJLIHUI CHICO, A CAUSA DE UN DERRUMBE EL QUE, ESTA SIENDO LIMPIADO POR EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, DEBIENDO HACER CONOCER UNA VEZ QUE ESTE EXPEDITO PARA SU TRANSITO.

La Paz, 6 de Octubre de 1970

Departamento de Relaciones Públicas

Hoy ESCRIBE: Eduardo Ascarroz Rodríguez

¿ME DUELE BOLIVIA!

-Hace algún tiempo, un célebre pensador español al contemplar la triste realidad por la que atravesaba su Patria exclamó con pesar: Me Duele España.

Cuando en Bolivia, los avatares de la política criolla juegan con los destinos del país en una partida de apertitos personales sin final previsible; cuando, impotentes, observamos cómo los limpidos sables de la libertad se transforman en el garrote policial de un orden que pretende perpetuarse en el poder por el poder; cuando comprobamos que los gobiernos sesueden en una desenfrenada carrera hacia el horizonte del ego, dejando tras de sí menos de lo que recibieron, no podemos menos que gritar también: ¡Me duele Bolivia!

Cómo sustraernos a ejercer uno de los pocos derechos que nos quedan y gritar nuestro pesar, al sentir que Bolivia recibe, una y otra vez lanzazos intestinos en el costado más dolido de sus entrañas: el pueblo. Este pueblo, para el que los muchos golpes recibidos no son bastantes. Este pueblo que asiste amargado a un espectáculo montado por una meznada de seudorre-

volucionarios, quienes en una reunión de diez o doce personas, pretenden solucionar los destinos del país. Me duele Bolivia, consus Fuerzas Armadas a punto de enfrascarse en un enfrentamiento fratricida; con sus gobernantes que tienen como programa un Mandato simbólico que en la práctica no es más que una espada de Damocles, presta a degollar al gobernante de turno, so pretexto de que no ha cumplido con sus enunciados.

Me duele Bolivia por sus universitarios que en el camino de la liberación nacional se encuentran con la muerte; por sus idealistas amordazados; por su movimiento obrero inmóvil; por sus campesinos analfabetos; por todos sus hijos, quienes están amenazados de muerte por la inminencia de beligerancias.

Me duele Bolivia con un dolor matizado en los momentos en que escribo esta columna, con el rugir de motores de cuatro "mustangs" y los aprestos del Gran Cuartel de Miraflores. Me duele esta Patria nuestra que está al borde de una guerra civil.

(Art. del D.S. de 19-II-70)

GOLPE EN BOLIVIA SURGE TRAS EXACERBADA LUCHA POR EL PODER: LONDRES



La insurrección militar que derrocó del poder al general Alfredo Ovando Candia, es considerada por el autorizado periódico británico "The Guardian" como la "más dramática evolución de la exacerbada lucha por el poder del verano último".

-Londres, (ANSA).— "El golpe de estado en BOLIVIA es actualmente la más dramática evolución de la exacerbada lucha por el poder del verano último", escribió hoy "The Guardian", al comentar editorialmente la situación en Bolivia.

"Hace varios meses que el país es prácticamente acefalo —añade el diario— con el Gabinete y el Ejército divididos. Esta situación se ha producido porque las fuerzas de derecha le han ido tomando gradualmente la mano al Presidente Ovando. Este inició la acción de gobierno después de su golpe de estado de septiembre del año pasado, bajo la evidente influencia de la Junta Nacionalista de Izquierda del Perú. Ovando nacionalizó la "Gulf Oil Company", cerró la misión militar y comenzó a solucionar los problemas pendientes con los mineros. Pero entonces la derecha comenzó a reaccionar. El golpe que intentó ahora es la culminación de su acción anterior.

"El marco en que se originaron los últimos acontecimientos está cargado de ironías", añade el diario. "En 1952 BOLIVIA se convirtió en el primer país latinoamericano, después de México (y antes de Cuba) que podía contar con una

auténtica revolución social. Los principales recursos del país, sus minas de este año fueron nacionalizadas. La tierra fue distribuida a los campesinos. La vieja oligarquía fue despojada. Pero en los diez años siguientes la creciente influencia norteamericana cambió totalmente la política del nuevo Leadership boliviano".

Una cuantiosa asistencia extranjera, destinada a permitir equilibrar el presupuesto de gastos del estado, fue la leva principal. En 1965 el Ejército se hizo cargo del poder, instaurando un régimen de revolucionario sólo tenía el nombre", dice más adelante "The Guardian".

"Con el actual Presidente Ovando en calidad de colega, el nuevo líder, el Presidente Barrientos, avió las tropas a las minas, apisionó y mató a muchos de los líderes, trató de imponer un impuesto a la tierra para los campesinos y derrotó al movimiento de guerrilla del "Che Guevara" terminando diciendo el diario.

"La ironía de la situación consiste en que, cuando Barrientos falleció en un accidente mientras viajaba en helicóptero, Ovando organizó un golpe y volvió a instaurar una línea nacionalista y antinorteamericana, llegando al punto de declarar favorablemente de "Che Guevara" debe sorprender pues el hecho que la derecha se alarme a raíz de la izquierda se manifiesta escéptica frente al abrupto cambio de actitud de Ovando. La posición de Ovando quedó debilitada tras el verano pasado las fuerzas derechistas exigieron un reajuste de gabinete en el que la mayor parte de los ministros radicales fueron obligados a renunciar".

MILITARES CONTROLAN TARIJA

TARIJA, 6 (HOY). A raíz de la dimisión del Presidente de la República, Alfredo Ovando Candia, la división de ejército autorizada en esta ciudad se hizo cargo del control del departamento.

El Prefecto y Alcalde renunciaron a sus respectivos cargos y mientras lleguen instrucciones de la sede del gobierno, el Comandante de la Región Militar número 3 tiene controlado Jorge Terrazas se hizo cargo de la Prefectura, mientras que el teniente coronel La Morales de la Alcaldía.

Las autoridades dimitidas harán entrega de sus respectivos despachos con la intervención de la Contraloría Departamental mientras tanto el Prefecto y a asumido sus funciones.

REALIZARON MANIFESTACION EN HUANUNI

HUANUNI, 6 (HOY). Trabajadores de interior mina de distrito realizaron ayer una manifestación de apoyo al presidente Alfredo Ovando Candia y pudo al general Rogelio Miranda.

Los mineros realizaron una manifestación en Huanuni después de tres años.

Varios mineros hicieron uso de la palabra para defender al general Ovando Candia, indicando que en su gobierno se devolvieron garantías sindicales y que él mismo ofreció reponer los salarios a través de un Decreto que firmó en ese distrito.

Sin embargo, otros criticaron la actitud del Mandatario, puntualizando que luego de identificarse con el proletariado dio un voto a la derecha. Concluyeron apoyando a la pronta constitución del país.



Victor Aguilar Dorado, "la voz" de los comunicados emitidos por los insurrectos aparece por una abertura en la puerta del Cuartel General de Miraflores para dar informes a la prensa.

"ÓFICO" C. B.
OFICINA DE COBRANZAS
 EFECTIVIZA: Cheques, Letras, Contratos, Facturas, Recibos, etc. en esta ciudad o el interior del país.
 ATIENDE: Informes Comerciales Confidenciales, Trámites Administrativos Generales.
 Agentes en: Santa Cruz - Potosí - Cochabamba - Oruro
 c. Potosí 1240 1er. piso Of. "A" Tel. 41987 -- Casilla 521

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL
CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 14/70

Provisión de Medicamentos para un Trimestre

En cumplimiento de la Resolución adoptada por el Comité Directivo de la entidad, se convoca a propuestas a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión por VIA AEREA de productos farmacéuticos destinados a cubrir las necesidades de los centros médico-asistenciales de la institución conforme al listado y pliego de especificaciones que se proporcionará en el Departamento de Compras y Almacenes de la entidad aseguradora.

Las propuestas serán presentadas en la mencionada repartición (calle Ingavi N° 1086, esquina Plaza Murillo, segundo piso) hasta Hs. 17.00 del día 15 de octubre del presente año con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 14/70, PROVISIÓN DE MEDICAMENTOS PARA UN TRIMESTRE-VIA AEREA, así como el nombre o razón social de los ofertantes.

La Paz, 28 de septiembre de 1970

Director de Servicios Generales
 Director Nacional C.N.S.S.

FORMULA SEGURA

PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

SEGURAS KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

K-5

Quando caiga al suelo el chupón del niño, debe ser lavado con agua hervida.

(CONSEJO DE LA C.N.S.S. A SUS AFILIADAS).

LA NOCHE QUEDO ATRAS

Escribe: Eduardo Ascarrunz R.

Los últimos momentos del general Alfredo Ovando Candia, intensamente vividos en su domicilio de la Avenida 20 de Octubre, fueron seguidos de cerca (desde el mismo interior de la casa) por un reductor de HOY.

Está a punto de empezar cuando en el Gran Cuartel de Miraflores concluye la reunión de Generales, Jefes y Oficiales de la Guarnición de La Paz, quienes, mediante voto, optaron por solicitar las renuncias del Presidente de la República, Alfredo Ovando Candia y del Comandante de Ejército, Rogelio Miranda, el lunes pasado a las 18.

Minutos antes, el general Ovando Candia, adelantándose al resultado del escrutinio que se inclinó por que ambos dejen los cargos, destituyó públicamente a Rogelio Miranda. Ovando comunicó la medida en su calidad de Capitán General de las FF. AA., desde los balcones del Palacio de Gobierno ante una multitud de seguidores de su línea política.

Durante el discurso manifestó sus deseos de paz dejando entrever una posición contraria de los militares rebeldes del Gran Cuartel de Miraflores anotando: "El pueblo comprenderá quién quiere la paz y quién quiere la sangre y el luto".

Horas después, Miranda hacía lo propio al contestar a una pregunta periodística "Si hay enfrentamiento, el culpable será el general Ovando..."

MAS REUNIONES
De ahí en adelante AOC sostuvo serie de reuniones en su domicilio con jefes militares leales a su gobierno, ministros de Estado, dirigentes campesinos y algunos adictos quienes antes de ingresar al segundo piso de la residencia, se reunían como quiénes traen el bolsillo la solución al problema. Luego salían meditando y cabezudos.

Desde los primeros minutos de la entrevista entre ministros y presidente (excepción de Ayoza y Valencia) este planteaba hipótesis de soluciones al problema.

La situación era clara y definida; al negarse a cumplir un compromiso contraído en la Nunciatura entre los dos bandos en pugna y referente a aceptar los resultados de la reunión entre miembros de la Guarnición de La Paz, AOC, daba luz verde a la radicalización de posiciones: en ese entendido Rogelio Miranda y sus seguidores optaron por llevar las cosas hasta sus últimas consecuencias.

El general AOC estudió junto a sus ministros leales la forma de canalizar la solución, pero antes se agotaron argumentos para conseguir una salida honorable. El simple acatamiento de los resultados de la reunión del Gran Cuartel de Miraflores significaba perder.

AOC no estaba en el camino de la derrota, al menos eso explicó el gabinete, pero tampoco vislumbraba otro camino que el del enfrentamiento. A todo esto promediaban ya las 0 horas de ayer.

CONSIGNA: NO CLAUDICAR

Constantemente sus colaboradores inmediatos reafirmaban sugerencias en sentido de no claudicar, en vista del apoyo militar efectivizado por la posición irrenunciable (hasta entonces) del Grupo Aéreo de Combate al mando del coronel Héctor Olmos, del Regimiento Colorados comandado por Alfonso Villalpando, del Comandante de la Policía Militar, Mayor Rubén Sánchez, de los cuarteles Calama, Sucre y San Jorge, del Regimiento Bolívar de Viacha, comandado por el Mayor Simón Sejas Toledo, de los campesinos acudidos por Clemente Alarcón y de potenciales apoyos de organismos laborales y partidos políticos.

Lo que sigue es la transcripción de los entretelones que rodearon al principio del fin del gobierno iniciado el 26 de septiembre de 1969, cuando fue derrocado el presidente Luis Adolfo Siles Salinas.

OVANDO: PRIMERA DECISION

El general AOC, luego de seis horas de deliberación abrió un compás de espera, al rededor de las 3 de la madrugada para sostener, vital entrevista con el general Juan José Tórriz, quien también estuvo presente en la sesión de gabinete. La reunión entre ambos generales se efectuó a puertas cerradas. No obstante trascendió que en ella, AOC adelantó al Ex-Comandante en Jefe de las FF. AA. su deseo de abandonar el país.

Eran las 4 de la madrugada cuando esta medida se transformó en un secreto a voces en la planta baja del domicilio presidencial. A esa hora, hall living, comedor y dormitorios de guardiá formaban un escenario compacto, desolador: ministros, oficiales de las tres armas, algunos campesinos y civiles adictos a AOC, paseaban nerviosos a lo largo y ancho de la planta baja, comentando apesadumbrados el inminente desenlace.

"Nosotros hemos venido a pedirle al general Ovando nos entregue armas. Tenemos centenares de compañeros campesinos que están dispuestos a terminar con los ambiciosos. El general no quiere darnos armamento y parece nomás que se quiere ir. Nosotros seguimos la lucha", dijo a HOY el dirigente de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz, Clemente Alarcón.

Los temores de éste fueron confirmados a las 5 horas, cuando AOC los convocó para agradecerles el gesto de lealtad y pedirles que tomen las cosas con serenidad.

Los campesinos abandonaron el domicilio de AOC, "decepcionados por la actitud del general" como anotó uno de ellos a tiempo de dirigirse a la sede sindical para continuar deliberando.

Jorge Gallardo, en el interior del domicilio no disimulaba su contrariedad ante la actitud de AOC señalando que los que quedaban iban a seguir con la lucha en defensa de la revolución del 26 de septiembre. Efectivamente, luego de que el general dimitiera abandonó su domicilio rumbo a la Embajada de Argentina, Jorge Gallardo, junto a su hermano Samuel, Ministro de Trabajo de AOC, se puso al frente del movimiento liderado por el general Juan José Tórriz, después de una breve pero decisiva deliberación.

"LA HORA DE LAS DEFINICIONES"

En esta reunión, caracterizada por los ánimos calientes, un oficial de la Fuerza Aérea manifestó: "Señores este es el momento de las definiciones, de una vez por todas tomemos la ofensiva...". En eso lo interrumpió el general Luis Reque Terán anotando: "Tengamos calma, serenidad, reunámonos para discutir la situación. Yo creo que ahora que el general Ovando se ha marchado, podemos negociar con la dimisión". Dicho esto alrededor de 15 personas ingresaron al living de la casa para adoptar medidas inmediatas.

Mientras esto ocurría en el domicilio de AOC, el general Juan José Tórriz se dirigió a la Base Aérea de El Alto para atrincherarse junto a todas las tropas leales y los Ministros José Ortiz Mercado, Oscar Bonifaz y Carlos Antonio Carrasco, llegaron a HOY para entregar, oficialmente el texto de la renuncia del general Ovando Candia. Un reportero de "Altiplano" documentó magnéticamente la lectura de la última medida del Ex-presidente Alfredo Ovando Candia en la redacción de este matutino.



SAMUEL GALLARDO. Uno de los jefes militares que estuvo hasta los últimos instantes con el ex-jefe del Gobierno Revolucionario, general Alfredo Ovando Candia. Gallardo Lozada fue designado por J. J. Tórriz Comandante Militar de la ciudad de La Paz.



JAIME PAZ SOLDÁN. Ex-Ministro de Transportes, mostró su decisión de continuar hasta los últimos momentos junto al general Ovando Candia. Calificado de "desleal" y "traidor" al general Rogelio Miranda.

SOBRE TODO GRIS Y PESAR PARA LA SALIDA: AOC

El presidente Ovando Candia acompañada de su esposa e hijos, de civil y con un sobretodo gris oscuro, abandonó su domicilio de la Avenida 20 de Octubre visiblemente apesadumbrado por las circunstancias.

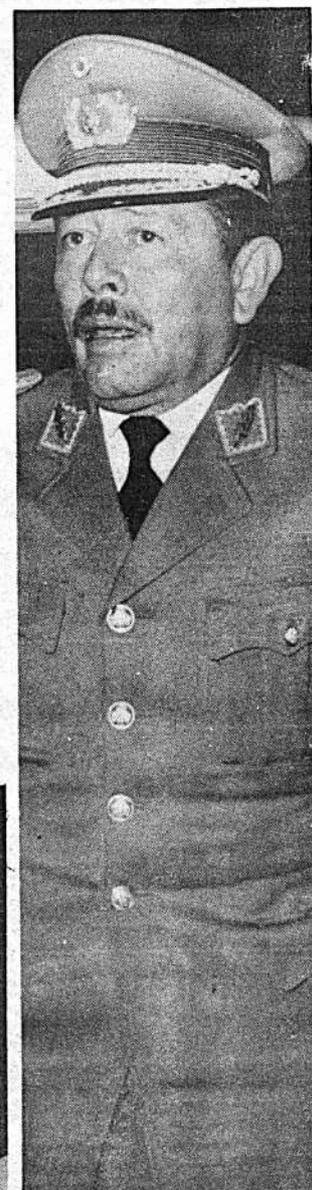
El rostro del general Ovando traspasaba las huellas de cansancio producto de prolongadas y repetidas reuniones con sus más directos colaboradores.

Un rictus de amargura indistinguible, luego de expresar "ojalá no haya una sola gota de sangre" fue el último que se pudo apreciar antes de que el Ex-Mandatarío se dirigiera a la Embajada de Argentina. Sus palabras (lealtad a toda prueba) fueron los últimos en despedirlo. Minutos antes AOC manifestó: "Mi deseo fue siempre el de alcanzar soluciones pacíficas al problema suscitado".

ERAN OTROS TIEMPOS. Ovando se marchó. J. J. Tórriz Gonzales queda para proseguir con el proceso revolucionario iniciado el 26 de septiembre de 1969.



JOSE ORTIZ MERCADO. También quedó en la Base Aérea de El Alto, para coadyuvar positivamente —dijo— a la continuidad del proceso revolucionario que ahora, encabezada el General J. J. Tórriz Gonzales. Una vez que A.O.C. buscó asilo en la legación argentina, Ortiz Mercado inició su tarea.



REQUE TERAN. Durante la fatigosa jornada de la madrugada pasada, intentó por todos los medios, de evitar el enfrentamiento entre ambos antagonistas pero "hermanos" al fin. Su camino: de la residencia de Ovando al Gran Cuartel y viceversa.



EN LA ARGENTINA MIMIENTO DE OVANDO

ATIVAMENTE PEDIDO DE ASILO



Efectivos de aviación ingresando al Gran Cuartel de Miraflores, en las primeras horas de la víspera.



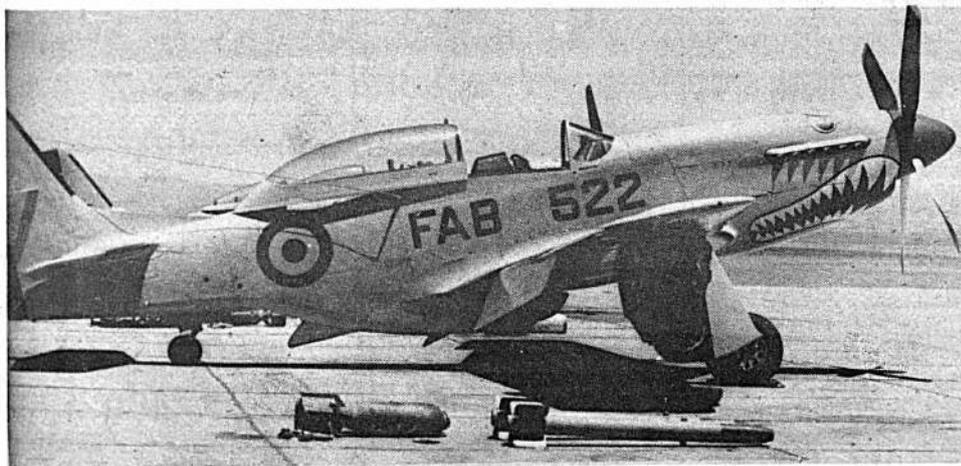
Camiones militares bloquearon accesos a la Plaza Murillo. Soldados mostraron inflexibilidad con los peatones. Ocurrió a las 8:10 de la mañana luego de que cadetes del Colegio Militar ocuparon el Palacio de Gobierno.

ANCIA DE CORONELES DEL TRIUNVIRATO

Edmundo Valencia es el único, de los anteriores ministros, que fue ratificado.



El general Ovando Candia abandona —por última vez— el Palacio. Está custodiado por sus principales allegados. Muestra preocupación.

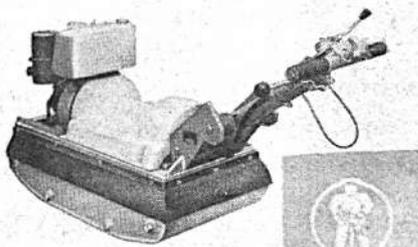


Un Mustang listo para ingresar en acción. En el suelo tres bombas. Los aviones sobrevolaron la ciudad para dispersar a la gente congregada en la plaza principal. Descargó tiros de foguero.

planchas
compactadoras

WACKER
procedencia alemana

Alfabetizar es Progreso



TIPO DVU 1500



**PARA COMPACTACIONES
DE ZANJAS, TERRAPLENES
Y PAVIMENTOS.
SE PUEDE CAMBIAR DE
MARCHA ADELANTE A
MARCHA ATRAS.
CON MOTOR A DIESEL DE
5 HP. 1620 RPM.
EFECTO EN PROFUNDIDAD
HASTA 50 cmts.
PESO 265 KILOS**

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tel. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 7

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 - Segundo Piso - Tel. 29371

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de varices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54169
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 5394

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - C.A. 4143

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona

ESPECIALISTA DEL HOSPITAL HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRASPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICACION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081

Atención de 11 a 12 y de 16 a 20 — Sábados de 9 a 12

ON PARLE FRANCAIS

Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México. — Fracturas, Luxaciones. Enfermedades congénitas de la cadera, musculares y óseas
Cirugía de la mano.

Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 52055 — Casilla 5541

ATENCION DE 16 A 19 HORAS

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 1966 — 1º piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (C/ José Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO — UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, gónitas y venereas.
Consultas de horas 17.30 a 20.00.

Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal 5834.

Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones medicas y reorganizadas sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual baño y telefono privados sin ninguna alteración de precios. En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo económico adicional. A las personas de escaso nivel económico atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

TROPAS DE EE.UU. EN ALEMANIA PARA MANIOBRAS DEL "GRAN PUENTE AEREO"

Operaciones en frontera de Checoslovaquia

FRANCFORT, Alemania, 6 (AP).— Los primeros soldados norteamericanos de un total de 11.400, listos para el combate, llegaron hoy a Francfort para empezar la prueba del concepto del "gran puente aéreo" y realizar maniobras cerca de la frontera checoslovaca.

Al mismo tiempo, 100.000 soldados comunistas participan en el mayor ejercicio en la historia del Pacto de Varsovia entre la frontera alemana occidental y Berlín occidental.

No se sabía si la maniobra del Pacto de Varsovia fue sincronizada para coincidir con la maniobra norteamericana, denominada Reforger 2.

Un avión C-141 con los primeros 90 soldados de la operación Reforger aterrizó en la base aérea de Rin-Meno después de un viaje de ocho horas, sin escalas, desde la base aérea McGuire, en Nueva Jersey.

Dos brigadas de la primera división de infantería y unidades de apoyo han de venir desde Ft. Riley, en Kansas. Otra brigada estacionada en Alemania Occidental participa en maniobras.

De conformidad con el concepto de puente aéreo que se ensayó el año pasado, el 50 por ciento de las tropas de la primera división está estacionado en los Estados Unidos pero pronto será comprometido a la Organización del Tratado del Atlántico Norte en caso de emergencia.

Los comandantes dijeron que la anterior maniobra fue un éxito pero recalcaron que el nuevo concepto "gran puente aéreo" no remplazará las tropas que ya están situadas en las primeras líneas de defensa.

El nuevo concepto fue adoptado después de que 35.000 soldados del ejército y de la fuerza aérea de los Estados Unidos fueron retirados de Europa en 1968 por razones económicas.

La operación Reforger 2 y la maniobra Refrester durarán siete semanas y las unidades estacionadas en los Estados Unidos regresarán a sus bases entre el 29 de octubre y el 24 de noviembre, según dijo el ejército.

CAMBOYA SERA PROCLAMADA COMO REPUBLICA EL 9

SAIGON, 6 (ANSA).— Camboya se prepara a convertirse en república con una proclamación oficial que hará el nueve de octubre el jefe del Estado camboyano Cheng Heng.

Lo dice hoy la agencia de prensa de Saigón.

Cheng Heng proclamará esta decisión en vísperas de partir para Nueva York donde asistirá a las celebraciones para el vigésimo quinto año de vida de la organización internacional.

La noticia coincide con lo que se supo en las últimas 24 horas de fuentes autorizadas en Phnom Penh, pero no fue confirmada en sede oficial camboyana.

Gobierno canadiense acepta exigencias de secuestradores

Para liberar a diplomático británico

Ottawa, 6 (ANSA).— Todo parece indicar que el gobierno canadiense se dispone a aceptar las exigencias planteadas por el denominado frente de liberación de Quebec, organización separatista extremista que secuestró al encargado de negocios británico en Montreal, James Richard Cross.

En efecto, al hacer uso de la palabra ante el parlamento, el ministro de Relaciones Exteriores, Mitchell Sharp, afirmó significativamente ayer que el gobierno debe aceptar la responsabilidad de la protección de los representantes extranjeros. El canciller canadiense añadió que

se están adoptando todos los pasos encaminados a rescatar al señor Cross sano y salvo.

El gobierno federal de Ottawa señaló Mitchell Sharp, se ha en estrecho contacto con Londres así como con los funcionarios del gobierno provincial de Quebec.

Como se sabe, los secuestradores del Frente de Liberación de Quebec plantearon toda una serie de exigencias por el rescate del diplomático británico, secuestrado hoy en su domicilio, situado en un distrito céntrico de la ciudad.

En un mensaje dado a conocer esta noche, los secuestradores plantean la liberación de terroristas encarcelados en espera de juicio por robo a mano armada, posesión de dinamita y otros delitos con bombas. Adicionalmente, el Frente de Liberación de Quebec exige medio millón de dólares en oro para la organización y un avión dispuesto para escapar a Cuba o Argelia.

Todos los puntos de salida de la ciudad se hallan custodiados por policías y el gobierno federal ha ordenado un reforzamiento en guardia de todos los diplomáticos extranjeros, en previsión de nuevos secuestros.

Según se han podido reunir los hechos, el secuestro llevado a cabo sin mayores incidentes. Tres hombres armados se abrieron camino en la presencia del comisionado británico, mientras el cuarto permanecía de guardia en el exterior.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior. Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General — Atención de 9 a 12 y de 14 a 19. — Consultorio: Ayacucho 320 tercer piso — Edificio Cine Scala Telf. Consultorio 22692 — Domicilio 41210

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. René Torres Valda

CIRUJANO ODONTOLOGO

Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICOLAS ACOSTA — primera cuadra — (antes Hnos. Ballivián) No. 279, donde atenderá con el sgte. horario: MAÑANAS de 9 a 12 y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs.
Tel. consultorio 51032. Domicilio 83191.

Dr. Félix Castellón L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido. Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio: Edificio Cine Scala

Tercer piso Teléfono 22692

Domicilio: Jorge Sáenz 1230 — Teléfono 21695

Atiende llamados nocturnos.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
Consultorio: Belisario Salas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 4.003 — Domicilio 2022.

MUEREN OCHO PERSONAS EN ACCIDENTE DE TRANSITO: PERU

LIMA, 6 (ANSA).— Ocho personas murieron y otras seis resultaron heridas de gravedad al caer a un profundo abismo un camión en que viajaban desde la sureña ciudad de Ica hacia el distrito de Laramate, provincia de Castrovirreyna.

El accidente se registró en horas de la mañana, en las proximidades de la localidad de Paracocha, a unos 480 kilómetros al sudoriente de esta capital.

La policía luego de recoger a las víctimas y trasladarlas al hospital regional de Ica, inició las investigaciones pertinentes para determinar las circunstancias en las que se registró el trágico accidente.



NIXON PRESTARA HOY INFORME SOBRE LA GUERRA DE VIETNAM

Importante propuesta para conversaciones de paz

WASHINGTON, 6 (AP). — El presidente Nixon formulará mañana (hoy) al país lo que describió como una detallada declaración acerca de la guerra de Vietnam. Adelantó que incluirá una importante propuesta nueva en un esfuerzo por quebrar el estancamiento en las conversaciones de paz de París.

En una breve reunión no anunciada con los periodistas, tan sólo 15 horas después de su retorno de Europa, Nixon dijo hoy que hablará por radio y televisión mañana a las 20.00 Est. Aseveró que "será la declaración más amplia jamás formulada sobre este asunto desde el comienzo de esta difícil guerra".

Rehusó a entrar en pormenores sobre el contenido de su discurso, pero dijo a los periodistas que no estará limitado al problema de Vietnam sino que abarcará todo el sur este de Asia.

El presidente señaló también que su declaración no estará constreñida a ninguno de los temas que han sido motivo de especulaciones en los medios informativos, "pero comprenderá todos los asuntos importantes involucrados en la zona del sudeste de Asia".

Entre los temas objeto de recientes conjeturas se encuentran un incremento de las evacuaciones militares y un posible armisticio en Vietnam.

Como índice de la actitud norteamericana, Nixon dijo haber instruido al jefe negociador en París, el embajador K. E. Bruce, a "presentar su proposición" el próximo jueves, en las reuniones con los representantes de Vietnam del Norte y el Viet Cong.

Nixon dijo que la propuesta se había redactado sólo después de considerar plenamente todas las cuestiones involucradas en nuestra posición negociadora.

Dijo que había sido sometida a la consideración de los gobiernos de Vietnam del Sur, Camboya y Laos, y que "tiene la aprobación de esos gobiernos, así como, desde luego, la aprobación del gobierno de los Estados Unidos".

Gromyko asistirá a la ONU

TOKIO, 5 (ANSA). — El ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko dirigirá la delegación soviética en las celebraciones del vigésimo quinto aniversario de la ONU. Lo declaró el ministro de Relaciones Exteriores japonés Kijichi Aichi el vice de Gromyko. Kozyrev. Aichi regresó a Tokio hoy después de asistir a los funerales del fallecido presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, en El Cairo y en París a las conversaciones anuales franco-japonesas, y pasó por Moscú, donde hizo una breve escala.

Aichi informó que, según le dijo Kozyrev, Gromyko permanecerá en Nueva York un tiempo "bastante prolongado".

POBLACION DE ARGENTINA ES DE 23 MILLONES DE HABITANTES

BUENOS AIRES, 6 (AP). — Según los datos del censo realizado hace ocho días, la población de la Argentina llega actualmente a 23.250.000 habitantes, con un índice de crecimiento demográfico que es el segundo más bajo en América Latina.

Con relación al anterior censo, efectuado en 1960, la población aumentó en 3.250.000 personas, lo cual indica una tasa anual acumulativa del 1,5 por ciento en el último decenio. La tasa había sido del 1,7 por ciento para la década 1950-60.

El índice de crecimiento argentino es el más bajo de América Latina, si se exceptúa al Uruguay (1,2 por ciento). Sigue luego Chile, con 2,4 por ciento y Puerto Rico.

Comparativamente, la tasa de aumento vegetativo pasó en la última década del 2,7 al 2,9 por ciento en América Latina, del 2,1 al 2,5 por ciento en África, del 2,1 al 2,4 en Asia Meridional en tanto se mantuvo estabilizada en un 0,2 por ciento en Europa.

En los Estados Unidos bajó en una década del 1,8 al 1,3 por ciento y en la zona occidental de la Unión Soviética, del 1,3 al 1,1 por ciento.

PERON FUE INVITADO A CHILE PARA TRANSMISION DEL MANDO

Lo anunció el dirigente Jorge Paladino

BUENOS AIRES, 6 (AP). — El ex presidente argentino Juan Domingo Perón ha sido invitado a Chile para asistir a la transmisión del mando al izquierdista Salvador Allende, anunció hoy un vocero del movimiento peronista.

Jorge Daniel Paladino, delegado personal de Perón en la Argentina, formuló este anuncio durante una conferencia de prensa en la que dijo que ya estaban "dadas las condiciones" para un posible retorno de Perón a su patria antes de fin de año. Sin embargo no precisó fecha alguna.

Paladino declaró que él mismo reemplazaría eventualmente a Perón en la ceremonia de la transmisión

del mando en Chile en caso de que el ex mandatario no pudiera concurrir.

No precisó si el posible viaje de Perón a Chile estaría conectado con su anunciado retorno a la Argentina, pero dijo que el ex presidente haría escala "en otro país latinoamericano cuando regrese a su patria".

El dirigente peronista a menudo respalda a Allende cuando se le preguntó si la escala podría ser en Chile o en Cuba.

Paladino confirmó que Allende había invitado a Perón en Madrid hace nueve meses, pero dijo no saber si el ex presidente argentino había hablado en estos días con algún emisario del socialista chileno.

Fuentes peronistas habían indi-

cado hace pocos días que Perón podría eventualmente establecer su residencia en Chile, bajo un posible gobierno de Allende, en caso de que las autoridades argentinas no le permitieran regresar al país.

Paladino dedicó el resto de la conferencia de prensa a la actual situación política argentina, y formuló duras críticas a la orientación del gobierno del presidente Roberto M. Levingston.

Dijo que si el gobierno insistía en su decisión de no llamar a elecciones hasta dentro de cuatro o cinco años según anunció Levingston la semana pasada, "el pueblo no lo aceptará y cada uno sabrá lo que tiene que hacer".

EE.UU. SUMINISTRA ARMAS A JORDANIA

BIJELUT EL LIBANO, 6 (AP). — Los Estados Unidos, según informes de las guerrillas palestinas, han comenzado a suministrar armas y municiones al ejército jordano.

Al Falah alegó aquí que aviones de transporte del ejército norteamericano estaban volando al Campo Dawson, una pista aérea en el desierto, a 40 kilómetros de Amman, con los suministros.

El mes pasado los guerrilleros obligaron a tres aviones occidentales secuestrados a aterrizar en el campo Dawson y más tarde los destruyeron allí.

Al Falah aseguró que los suministros norteamericanos están destinados a reemplazar las armas y municiones perdidas por el ejército de Jordania en la lucha con las guerrillas el mes de septiembre.

Revista de Uruguay publicó manifiesto de los Tupamaros

MONTEVIDEO, 6 (AP). — En una doble página central el semanario dedicado a cuestiones políticas "Al Rojo Vivo" cumplió su anuncio y publicó íntegramente el manifiesto político de los Tupamaros, en un esfuerzo por lograr la liberación del agrónomo norteamericano Claude L. FLY, secuestrado por la organización clandestina el 7 de agosto.

El número sale hoy a la venta, pero The Associated Press tuvo un ejemplar cuya característica es una foto de Fly y grandes títulos en blanco sobre fondo negro dice: "Publicamos la proclama. Esperamos la libertad de Fly".

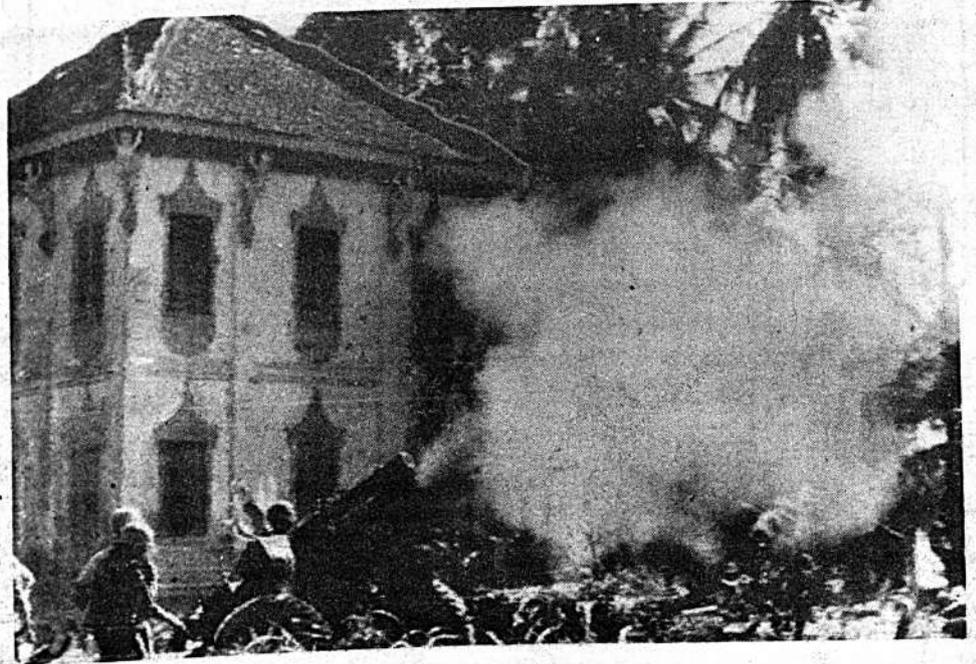
Lo único que no inserta textualmente el manifiesto de 1.200 palabras, son los nombres que identifican a la organización, "Tupamaros" o "Movimiento de Liberación Nacional", aunque sí las siglas "M.L.N.". Tampoco inserta el sí-

mbolo de la organización una estrella de cinco puntas encerrada en una letra "T".

Publica también el texto del comunicado número 11 que junto con el manifiesto político fue hecho llegar por los Tupamaros el 17 de septiembre.

Los guerrilleros urbanos que retienen cautivo a Fly y al consul de Brasil Aloysio Mares Dias Comide desde el 31 de julio, condicionaron su publicación en seis diarios, tres radios y tres canales de televisión para liberar al agrónomo estadounidense de 65 años que se encontraría enfermo.

OPERACION. — Morteros de 105 milímetros, maniobrados por soldados survietnamitas, humean en una operación de combate realizada en las zonas comprendidas entre los ríos Mekong y Bassac.



GOBIERNO COLOMBIANO ANUNCIO PLAN OFENSIVO CONTRA LAS GUERRILLAS

BOGOTÁ, 6 (AP). El Gobierno anunció una nueva ofensiva contra las guerrillas comunistas en tres zonas de Colombia y que reciben apoyo de Cuba, según dice el Gobierno.

"Se actuará con toda energía y drasticidad para eliminar totalmente a los grupos alzados en armas", afirmó el Ministro de Gobierno. Joaquín Vallejo, al anunciar la ofensiva de la administración del presidente Misael Pastrana Borrero.

El Ministro señaló que "todos los días descubrimos la asistencia extranjera a las guerrillas" y dijo que guerrilleros desertores revelaron recientemente nuevos detalles de la ayuda económica que presta Cuba a los movimientos subversivos.

Los guerrilleros desertores, y otros que han sido capturados por el ejército, han revelado que Cuba envía armamentos, medicinas, dólares y equipos de radio. Además, cierto número de combatientes han sido adiestrados en Cuba en las técnicas de la guerra de guerrillas.

En Colombia existe una guerrilla abiertamente pro-castrista, denominada Ejército de Liberación Nacional (ELN), que opera esporádicamente en el oriente del país y ha recibido el grueso de la ayuda cubana.

Pero la más activa es la guerrilla maoísta, denominada Ejército de Liberación Popular (ELP), que opera en varios frentes del Norte del país.

El Ministro de Gobierno indicó que contra los guerrilleros maoístas se librará la mayor ofensiva, aunque militarmente no es muy eficaz. El Ejército de Liberación Popular ha causado graves problemas económicos en una rica región agrícola y ganadera del norte del país expulsando a los campesinos de sus haciendas, bajo presiones terroristas.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), es el tercer grupo guerrillero, que opera ahora muy limitadamente en el suroeste del país. Sigue las orientaciones del comunismo pro-soviético.

El Ministro de Gobierno declaró que el plan para eliminar las guerrillas consiste en una acción militar, apoyada por una acción de tipo social tendente a eliminar las causas económicas que favorecen los movimientos subversivos.

EXPLOSION EN ITALIA: MUEREN 7 CARABINEROS

GORIZIA, Italia 6 (ANSA) Seis militares perdieron la vida y otros varios resultaron heridos en un cuartel de Gorizia a causa de la explosión de una caldera para la calefacción en una oficina.

El cuartel es el del batallón móvil de los "carabineros", (cuerpo militar con funciones de policía judicial).

A causa de la explosión se derrumbó parte del edificio y justamente allí donde está la sala comedor y la de ejercicios radio telegráficas. Numerosos militares quedaron sepultados bajo los escombros. Tres murieron instantáneamente. Otros cuatro durante el traslado al hospital.

Violento ataque de aliados a complejo comunista: Vietnam

TAING KAU, Camboya 6 (AP). Bombardeos a reacción de bases en Vietnam del Sur atacaron hoy un complejo comunista de casamatas escondidas en una aldea, en las afueras de Taing Kau, después que tropas camboyanas se enfrentaron a una cortina de fogos desde posiciones bien ocultas.

Espejo humo negro y gris se elevaba sobre la aldea de Taing Kau mientras aviones a reacción A-37 se lanzaban en picada para bombardear.

No fue posible identificar las marcas de los bombarderos empleados por personal de la fuerza aérea norteamericana y sus aliados.

Los bombarderos fueron llamados luego que las tropas camboyanas fueron atacadas durante seis horas en las primeras horas de la mañana. Los camboyanos retrocedieron ante el fuego que se les lanzó desde una línea de casamatas.

Tropas del comando comunista lanzaron una serie de ataques a las posiciones camboyanas alrededor de Taing Kau poco después de la media noche con fuerte ataque de morteros. Más de 100 soldados cayeron en el baluarte camboyanos de Svay Phloeng y los comunistas inmediatamente lanzaron un ataque terrestre que llegó a unos 50 metros de las defensas camboyanas.

EGIPTO NO RETIRARA COHETES DE LA ZONA DEL CANAL DE SUEZ Anunció disposición para prórroga de tregua

-El Cairo, 6 (AP).— El Canciller egipcio, Mahmoud Riad, declaró hoy que su país no retirará un solo proyectil cohete de la zona del Canal de Suez. Sin embargo, expresó su disposición a prorrogar la tregua de noventa días si hubiera algo que indique un esfuerzo serio

para poner en práctica la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y darle al Embajador Gunnar Jarring una oportunidad para cumplir su misión.

Riad formuló su declaración en una entrevista pasada por televisión en El Cairo. El período de cese del fuego expirará el 6 de noviembre.

Reiteró que Egipto no había cometido violaciones del acuerdo-tregua "debido a que los cohetes fueron colocados en la zona el día antes de fijado para la tregua".

Dijo que por el contrario los Estados Unidos habían violado las estipulaciones de la tregua que habían redactado y que esta violación se produjo cuando accedió a suministrar armamentos a Israel.

La declaración de Riad fue la primera declaración de política gubernamental desde que el Presidente Gamal Abdel Nasser falleció hace ocho días.

Advertió que los árabes pueden empezar a emplear sus recursos

petroleros como influencia para aplicar presiones a los Estados Unidos.

Recordó que los árabes que reunieron en agosto en una conferencia en Khartoum habían decidido continuar con la exportación de su petróleo hacia el occidente debido a que paralizar el suministro del petróleo en esa ocasión habría afectado a la causa árabe.

Riad advirtió que los árabes podían reunirse ahora para tomar la decisión de paralizar el suministro del petróleo para defender los intereses norteamericanos.

Riad señaló que recientemente había elevado los precios del petróleo crudo y disminuyó los niveles de producción por las compañías occidentales.

Añadió que Egipto continúa sus anhelos políticos en la crisis del Medio Oriente.

"Estos son: Liberación de los territorios ocupados; Restablecimiento de los derechos del pueblo palestino; y el logro de la paz y la justicia".

PRESIDENTE FRANCÉS VISITA LA U.R.S.S.

-Moscú, 6 (ANSA).— El Presidente de la República francesa Georges Pompidou llegó hoy a Moscú en visita oficial por invitación del Presidium del Soviet Supremo y del Gobierno de la Unión Soviética.

El jefe del Estado francés fue recibido en el aeropuerto moscovita por la "Troika" dirigente del Kremlin, el Secretario General del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev, el Presidente del Presidium del Soviet Supremo Nikolai Podgorny y el Presidente del Consejo de Ministros Alexei Kosygin.

El Presidente francés viajó acompañado por su esposa, el Ministro de Relaciones Exteriores Maurice Schumann y numerosos otros funcionarios del Quai D'Orsay.

Junto con los tres exponentes de la cumbre soviética se encontraban en el aeropuerto de Vnukovo el Primer Vicepremier Dimitri Polianski, el Ministro de Defensa Andrei Grechko, y otros dirigentes del partido y del gobierno. El Presidente bajó del avión seguido por la señora Claude de Pompidou,

por Schumann y otras personalidades de la comitiva.

Al pie de la escalera los dos antagonistas del encuentro se saludaron cordialmente y en seguida después se tocaron los Himnos Nacionales: la "Marsellesa" y el Himno de la Unión Soviética.



-EN MOSCÚ.— El Presidente de Francia, Georges Pompidou, quien llegó ayer a Moscú para una visita de varios días.

MAQUINAS DE ESCRIBIR SINGER

T-32T



8 pulgadas con tabulador estuche de lujo

CUOTA INICIAL Sb. 260

plazo 6 meses

Stambuk y Mark (Bolivia) Ltda.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 Teléfono N° 40202



Su cine para hoy

6 DE AGOSTO
Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche.
estreno en technicolor.



"Alfredo el Grande"

David Hemmings y Prudence Ransome. Actualidades N° 39. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

16 DE JULIO
Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche.
INCOMPRENDIDO. Pre-
matinée 3.60 y 4.10. Tan
noche 4.60 y 5.30.

Cine UNIVERSO
Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche.
el éxito de la dramáti-
cícula ADIOS AL AMI-
en technicolor, con Alain
y Charles Bronson.—
cios matinee 3.60 y 4.10.
nda y noche 4.80 y 5.30.

MONJE CAMPERO
16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche.
BIENTA Y PIMENTON.
cios matinee 4.10 y 3.10.
nda y noche 5.30 y 3.80.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche.
EXTRAÑO DEL PELO
RGO con Lito Nebbia y
famosos conjuntos musi-
es "La Joven Guardia",
tura Fresca", "Trocha An-
ta" y "Conexión E" Noti-
EL MUNDO AL INS-
ASTE. Precios matinee 3.60
4.10. Tanda y noche 4.80 y
5.30.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche.
MA CHING en technicolor
Luis Sandrini. Precios ma-
te 3.10. Tanda y noche
4.80 y 5.30.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche.
tecnicolor estreno MEJOR
UDA QUE... con Virna
y Peter McEnery. Precios
tinée 3.50 y 4.00. Tanda
noche 4.50 y 5.00.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche.
FANTASIA por Walt Disney.
Noticioso EL MUNDO AL INS-
TANTE. Precios matinee 3.10
Tanda y noche 3.86.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée LA HAZAÑA DEL
SIGLO APOLO XI y MAGIA
NEGRA. Tanda y noche OLIV-
VER. Precios matinee 2.90 y
2.10. Tanda y noche 3.20 y
2.20.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée y Noche GANGS-
TERS, DIAMANTES Y VIO-
LENCIA y LOS PERVERSOS
SUEÑOS DE UNA RUBIA.
Tanda GANGSTERS, DIA-
MANTES Y VIOLENCIA. Pre-
cios matinee 2.60. Tanda y
Noche 3.20.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche.
LA MUERTE VIAJA A CA-
BALLO con Lee Van Cleef.
Precios matinee 2.60 y 2.10.
Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée ROMEO Y JULIE-
TA. Tanda y noche EL TRI-
ANGULO PROHIBIDO con
Rod Steijer y Claire Bloom
(Prohibido para menores de
21 años). Precios matinee 3.50
3.00, 2.50, 2.00. Tanda y no-
che 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cursillo de Alta Repostería

Se iniciará el martes 6
de octubre.

Ref. Otero de la Vega
271

DIABETICOS

Atención especializada todos los jueves de
9:30 a 12.
CLUB DE DIABETICOS
Dirigida por el especialista Dr.
Luis A. Alexander
CLINICA AMERICANA

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée y tanda EL ULTI-
MO DIA DE LA TIERRA y
D'JAMANGO EL HIJO DEL
DIABLO. Noche D'JAMAN-
GO EL HIJO DEL DIABLO
y ACOSADA prohibida para
menores. Precios matinee 2.60
y 1.60. T. N. 3.20 y 1.60.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funcio-
nes continuadas EL TRAGA-
BALAS y VIENTO NEGRO.

Cine IMPERIO
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée y tanda dobles
RINGO NO PERDONA y QUE
EL DIABLO TE PERDONE.
Precios 2.20 y 1.70.

Cine MADRID

Matinée AGENTE 001 y LA
MONJITA REVOLTOSA Tan-
da y noche LA MONJITA
REVOLTOSA y MODISTO
DE SEÑORAS.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée, tanda y noche.
Dobles VESTIDAS Y ALBO-
ROTADAS con Pili y Mili y
LOS PRE-UNIVERSITARIOS
en colores. Precios 3.00 y 2.00

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche.
EL PLANETA DE LOS SI-
MIOS y EL SEÑOR DOCTOR
con Cantinflas Precios mati-
née 2.20. Tanda y noche 2.70

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

GRE QUE PIDE SANGRE.
Precios matinee 2.60 y 1.60.
Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche.
SALOMON Y LA REINA DE
SABA y LAS AVENTURAS
DE TOPO GIGIO con Yui
Brynnner y Gina Lollobrigida.
Precios matinee 2.60. Tanda
y noche 2.20.

Cine VARIEDADES
Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche.
LA MUJER MAS BELLA
DEL MUNDO y LA NOCHE
DE LOS PISTOLEROS. Precios
matinee 2.60 y 1.60. Tan-
da y noche 2.70 y 1.60.

Cine LUX
Av. Entre Rios 999.

Matinée, tanda y noche.
LA SILLA ELECTRICA y
NO ESPERES D'JANGO DIS-
PARA. Precios matinee 2.10
y 1.60. Tanda y noche 2.60
y 1.60.

**CHEQUES MEDICOS
COMPLETOS
CENTRO MEDICO**

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Electrocardiogramas — Rayos X — Detección de
Cáncer — Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica,
Cardíaca, Metabólica, etc.
(Medicina, Cirugía, Ginecología)
Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca)
Teléfonos: 53099—53975—54921
RESERVAR HORA

**ENFERMERAS
GRADUADAS**

SE NECESITA
en la
Clínica Americana
Teléfono 51660

¡Sensacional!...

CHOMPAS...
SACOS...
CONJUNTOS...
PONCHOS...
RUANAS...
PANTALONES...
etc. etc.

En sólo 24 horas le entrega-
mos sus prendas hechas a me-
dida en lana de alpaca 100%
Gran variedad de puntos y
diseños.

**TIAHUANACU TRADES
HANDCRAFTS**
Plaza del Estudiante 1915
(Final del Prado)
Tel. 22168 — Casilla 5969

**ZULEMA
CORTEZ
RODRIGUEZ**

**TECNICO EN DECORACION
Y ARTE PUBLICITARIO**

Titulada en la Escuela de
Nuevas Profesiones de
Sevilla-España

Ofrece sus servicios
al público:

- Decoración de Interiores.
- Decoración Comercial
y Artística.
- Escaparatismo.
- Escenografía.
(cine, teatro, televisión).
- Diseño.
- Publicidad en general.

**CASILLA 3169
TELEFONO 2-5008
LA PAZ**

HOY 2 FUNCIONES HOY
1er. FESTIVAL INTERNACIONAL de CIRCO en LATINOAMERICA

CIRCO EGREDO HINOS

**TANDA hrs. 6,30
NOCHE » 9,45**

**CANCHA
ZAPATA**

Después de volar 12 veces en un año, a usted no le importa que

los aviones estén pintados con colores alegres ni que las hostesses estén vestidas por Pucci, ni que los interiores estén decorados por Girard ni que las comidas estén preparadas por el famoso Board of Chefs.

Lo que a usted le importa es:

Que de acuerdo con los informes de las aerolíneas que operan en los Estados Unidos, Braniff International fue la aerolínea que en 1969 operó sus vuelos con el porcentaje más alto de llegadas y salidas a horario.

Durante los últimos 12 meses Braniff en todo Sudamérica ha operado más del 75% de sus vuelos a tiempo. Y tenga en cuenta que tenemos más de 4.000 vuelos que operan puntualmente sólo en este continente.

Que las reservas estén hechas y confirmadas en todo su trayecto, ida y vuelta. En hoteles, restaurantes, automóviles de alquiler. En Braniff o en cualquier otra línea aérea con la que deba conectar para llegar a dónde usted vaya.

Perfecto. Pensando en eso hemos instalado el Cowboy, una computadora de 30 millones de dólares que es el sistema más avanzado que existe en materia de reservas. Puede cubrir todas las conexiones que usted necesite para vivir dando la vuelta al mundo... y también a través de ella cualquier dieta especial que usted pueda necesitar a bordo.

Que si debe esperar 2 horas una conexión, le den un buen lugar donde hacerlo.

Y es por eso que existe nuestro Braniff International Council Club. Son algo más que salas de espera. Algo así como clubs privados. Tiene la gama más variada de bebidas para pedir... gratis. Desgraciadamente, en Estados Unidos debemos cobrar un dólar las bebidas alcohólicas. Pero cumplimos con la ley. También tiene a su disposición líneas de teléfonos, revistas, diarios, cigarrillos, y usted podrá gozar del club con sus invitados.

En cada Council Club hay una anfitriona que puede darle cualquier información sobre su viaje, o avisarle cuando su vuelo está listo. Y que usted se está esperando.

Si usted todavía no es miembro de este club, solicite informes en nuestros oficinas porque será un placer recibirlo como socio. (El ingreso cuesta 25 dólares que usted puede pagar en 12 cuotas mensuales.)

Llegar a Estados Unidos y tener siempre alguien cerca para solucionar cualquier problema, aunque sólo sea cambiar todas las reservas que tenía previstas a alguien amigable que le recomiende un restaurante.

Braniff es la única aerolínea internacional que puede ofrecerle 86 oficinas en los Estados Unidos, operando desde Sudamérica.

Que Braniff ofrece a sus clientes créditos y planes de financiación especialmente preparados para empresas.

Pida informes sobre estos planes a su agente de viajes o pase por nuestras oficinas.

Bueno.

¿No es ahora cuando comienza a ser simpático, e importante, que los aviones de Braniff estén pintados de colores, que estén decorados por Girard, que las hostesses estén vestidas por Pucci, que las comidas las prepare el famoso Board of Chefs?

Braniff International

GENERAL FERNANDO SATTORI RENUNCIÓ AL TRIUNVIRATO

De inmediato se plegó al movimiento de Torrez

El general Fernando Sattori, miembro del Triunvirato que se posesionó ayer, renunció a su cargo y se plegó al movimiento encabezado por el general Juan José Torrez, Presidente Revolucionario. Sattori había llegado a la Base de El Alto procedente del Gran Cuartel de Miraflores, como mediador junto a otros importantes jefes para parlamentar con Juan José Torrez. Luego de la reunión, el general Sattori presentó renuncia irrevocable.

EL TEXTO
La Paz, 6 de octubre de 1970.
A los señores miembros del Triunvirato de Gobierno.

Presente
Honorables señores:
Mediante el Mandato de las Fuerzas Armadas No. 4, fui designado miembro del Triunvirato Militar de Gobierno, designación que será determinante para sellar la ansiada unidad de la institución militar.

Como es de conocimiento público, y de quienes integran las Fuerzas Armadas, mi posición al originarse la crisis que originó la dimisión del señor General Alfredo Ovando Candia a la Primera Magistratura de la Nación, fue la de defender al gobierno revolucionario, como norma de lealtad, atributo éste que ha mantenido a lo largo de mi carrera profesional y en cada uno de los actos de mi vida.

En vista de que al aceptar, en mi condición de Comandante de la Fuerza Aérea, integrar el Triunvirato Militar, tuve el anhelo de lograr la Unidad de las Fuerzas Armadas, anhelo que no fue logrado, pido a ustedes aceptar mi renuncia irrevocable de esa alta designación.

Me General de Brigada Aérea, Fernando Sattori Ríbera, con anterioridad de la FAB.

TORREZ CON LA COB Y POLITICOS
Alrededor de la 1:30 de esta madrugada llegaron a la Base Aérea los dirigentes de la COB, Juan Lechin Oquendo, Filemón Escobar, Humberto Pabón y delegados de base, el Ex Presidente de la

República Hernán Siles Zuazo, el Secretario General de la UMSA Rolando Costa Arduz, los Ex-Ministros José Ortiz y Alberto Bailey para reafirmar su apoyo al general Tórriz, quien en la oportunidad les manifestó que su posición es irreductible y a que, en la emergencia cuenta con el apoyo del pueblo.

HOY, presente en El Alto hasta las 6 de esta madrugada, comprobó que ambas labores y sectores políticos adictos a Tórriz estaban armados.

RANGERS
Alrededor de quinientos Rangers de Challapata arribaron a la Base Aérea después de la medianoche. Jefes de este Regimiento sostuvieron una reunión con representantes de la oficialidad joven del Grupo Nacionalista Revolucionario. Luego hablaron con Juan José Tórriz, quien instruyó a los visitantes que volvieran a Challapata y estén prestos para entrar en acción.

EMISARIOS
A las 3 de esta madrugada arribaron a El Alto, oficiales de alta graduación procedentes de la Ciudadela Militar de Miraflores para parlamentar con el general Tórriz.

Los oficiales jóvenes de la Base Aérea, les reafirmaron a los visitantes que "el Gobierno Revolucionario de Tórriz es irreversible y que no era necesario más conversaciones de ningún tipo".

Luego de entrevistarse brevemente con el general Tórriz, retornaron al Gran Cuartel de Miraflores. Luego de estas entrevistas, por tavoces de la Base Aérea dijeron a HOY que las fuerzas de Miraflores estarían a punto de ceder.

CAMPESINOS EN CAMINO
Cerca a las 5 de la madrugada se acercaban a El Alto, procedentes de Cochabamba 40 camiones con campesinos armados a bordo "para defender la revolución del general Juan José Tórriz".

Otra información daba cuenta, al amanecer que un contingente de mineros de Coroico se encontraba rumbo a la Base Aérea con idénticos propósitos.



General Fernando Sattori

REINA TRANQUILIDAD EN ORURO Y HUANUNI

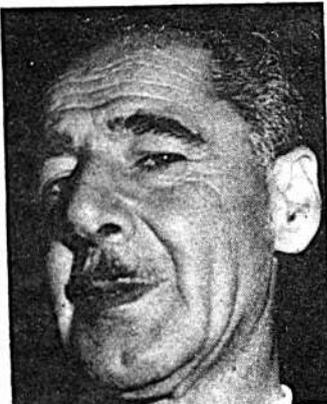
Mineros objetan dimisión de Ovando

Sin embargo de que existe cierta inquietud tanto en Oruro como en los centros mineros, las actividades públicas y privadas se desarrollaron con normalidad. Los trabajadores mineros esperan ponerse en contacto con otros organismos laborales para tomar actitudes conjuntas.

Informaciones procedentes de Huanuni y Oruro, dan cuenta que la renuncia del General Ovando Candia causó sorpresa y descontento entre sus habitantes.

Los trabajadores mineros de Huanuni, en asamblea general realizada en horas de la tarde, manifestaron enérgico repudio al golpe de estado efectuado por un grupo de oficiales a los que calificaron de fascistas.

En tanto, en Oruro, efectivos militares fieles al General Miranda controlaban toda la ciudad. El ex-Prefecto de ese departamento se encontraba detenido en la Segunda División del Ejército.



Ovando: Su dimisión causó descontento y sorpresa en Huanuni. Los trabajadores mineros de esedistrito, expresaron que entablarán lucha conjunta con otros organismos laborales, en contra de los efectivos rebeldes de las Fuerzas Armadas, con andados por el General Miranda.

TRAS LA RENUNCIA DE OVANDO CANDIA VISITAS A MIRANDA

Poco después de conocida la renuncia del general Alfredo Ovando Candia a la Primera Magistratura de la Nación, el Cuartel General de Miraflores fue escenario de un movimiento inusual. Personalidades de algunas fracciones políticas y cívicas se hicieron presentes en la ciudadela militar, para testimoniar su adhesión al general Rogelio Miranda.

A continuación presentamos en forma cronológica las visitas que recibió el Cuartel de Miraflores, algunas declaraciones de políticos y movilizaciones de tropas.

Horas 8.- Cuatro camiones y jeeps con algunos oficiales partieron del Estado Mayor con rumbo desconocido.

8 y 5.- Tres oficiales de la Guardia Nacional de Seguridad Pública ingresaron al Cuartel.

8 y 14.- Se hizo presente el general y ex-Ministro de Defensa en el gobierno del General René Barrientos, Enrique Gallardo.

8 y 17.- El cuñado del extinto Presidente, Marcelo Galindo llegó a la ciudadela. Interrogado por nuestros redactores sobre el motivo de su presencia dijo: "Yo estoy plegado a la causa desde hace un año".

8 y 22.- Un vagoneta con miembros de FSB, sector Enrique Ríveros, se hizo presente. No logró ingresar al Estado Mayor.

8 y 29.- Ex-Ministro del Gobierno, capitán David Fernández llegó a la ciudadela acompañado de campaña y portando una metralleta en el brazo.

8 y 35.- El portavoz oficial del movimiento encabezado por Miranda, mayor Víctor Aguilar Dorado, hizo conocer un comunicado indicando que el Comandante de Ejército encabezaba a la Junta Militar de Gobierno.

A la misma hora anunció que el general Escobar Uria fue designado Alcalde de La Paz.

8 y 45.- El ex-Senador Oscar Ortiz Avaram ingresó con paso seguro a la Ciudadela Militar.

8 y 50.- Germán Vargas Martínez y Víctor Arduz, miembros del PR, se hicieron presentes indicando que han participado del golpe.

9 y 10.- Esta vez el ex-Ministro Alberto Larrea, que ocupó la cartera de Economía, en el gobierno del general René Barrientos se hizo presente subrayando que como militar se había plegado a la causa.

9 y 15.- El Comandante de la Policía Militar de Palacio, mayor Rubén Sánchez ingresó visiblemente fatigado. En la oportunidad se dijo que no estaba detenido.

A la misma hora el Comandante del Batallón Colorados, coronel Alfonso Villalpando.

9 y 50.- El Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, Fernando Sattori ingresó al Cuartel General en una movilidad militar.

10 y 15.- Comandante del Regimiento Andino, coronel Augusto Calderón.

10 y 30.- Miembros del PRN, encabezados por Rubén Arias no lograron ingresar al caserón militar.

10 y 45.- El Mayor Cayoja, mayor Justino Tórriz y el capitán Hernán Gallardo, estos dos últimos de la GNSP, fueron designados miembros de una comisión para organizar la policía boliviana.

11.- Se presentó el ex-catedrático de la UMSA, Teodosio Imaña. No logró ingresar al fuerte militar.

11 y 15.- Se hicieron presentes jóvenes que intervinieron la UMSA.

Hasta esta hora logramos controlar la entrada de personas. De ahí para adelante no se registraron importantes variantes y el Estado Mayor comenzó a emitir documentos oficiales.

TOQUE DE QUEDA RIGE DESDE HOY

PRIMERA MEDIDA DE MINISTRO DEL INTERIOR

Cerca de las veintitres horas de ayer, el Ministerio



Mayor Humberto Cayoja, Ministro del Interior.

del Interior dispuso el "Toque de Queda" en todo el país. Ningún vehículo ni persona podrá transitar desde las veinticuatro horas hasta las seis de la madrugada.

En comunicado emitido del Estado de Sitio vigente en el país y con el fin de resguardar el orden y la seguridad de la ciudadanía, el Ministerio del Interior, dispone lo siguiente:

Primero.- Apartir de la fecha y en todo el territorio de la República, se implanta el Toque de Queda,

da, en virtud del cual ningún vehículo ni persona podrá transitar desde las 24 horas hasta las seis de la madrugada, con excepción de vehículos oficiales.

Segundo.- Los autos de Buen Gobierno dictados por las prefecturas departamentales, deberán ser cumplidos estrictamente bajo la supervigilancia de las autoridades departamentales.

Tercero.- Los infractores serán inmediatamente detenidos.



ESCOBAR URÍA ES OTRA VEZ ALCALDE

Especial variante en la nunca repetida historia de hombres y política fue la posesión del general Armando Escobar en sus ya conocidas funciones de Alcalde Municipal de La Paz.

Un año y días después de haber abandonado el Palacio Consistorial Escobar volvió ayer a la cabeza del gobierno comunal paceño.

Efraín Guachalla, uno de los tres conductores accidentales del país tomó el juramento de rigor. La ceremonia se cumplió con el marcado poco grato de simulacros de ataque aéreo. "No estoy hipotecado con ningún partido político", fue la frase saliente del Alcalde que volvió.

COB DECRETO LA HUELGA GENERAL

Se la cumple desde las cero horas

De acuerdo a una determinación adoptada en la tarde de ayer, los organismos laborales y estudiantiles del país comenzaron a las cero horas de hoy huelga general indefinida en protesta por el establecimiento del actual gobierno, al que consideran de fascista.

En las últimas horas de la tarde, representantes laborales y estudiantiles de la Central Obrera Boliviana, adoptaron medidas radicales en contra del gobierno implantado ayer.

Se procederá a la ocupación de fábricas y otros edificios fiscales. Los clubes de la república, a partir de las cero horas bloquearon arterias de las ciudades, provincias y carreteras.

Fueron formados comités de vigilancia mixtos, integrados por obreros y estudiantes, para resguardar el cumplimiento de la huelga general.

Según expresaron algunos de los dirigentes que participaron de la reunión, propugna que el pueblo boliviano asuma el mando de la Nación y decida su propio destino.

Respecto a las medidas represivas que podría tomar el régimen establecido ayer, los dirigentes manifestaron que "unos cuantos oficiales de las Fuerzas Armadas no pueden ir contra el deseo de cuatro millones de habitantes".

Asimismo, afirmaron que la lucha será entablada intransigentemente hasta lograr que el pueblo asuma el poder total.

Refiriéndose a la posición adoptada por el general Tórriz, la calificaron de vacilante, dubitativa, "Si él no quiere decidirse, peor para él. Ningún "gorila" puede ir contra lo que dictan las grandes mayorías", dijeron.



En las últimas horas de la tarde se hizo visible el despliegue de fuerzas armadas en la ceca de "El Alto". Los soldados en traje y posición de combate permanecieron gran parte del día en sus puestos, pero fueron

notoriamente vistos desde La Paz a partir del momento en que la pugna militar adquirió sus características actuales.

CAYOJA: REUNIÓN CON LA PRENSA

Coronel Arnez rechazó ministerio: Opiniones

El coronel de Aviación, Antonio Arnez, Jefe de Estado Mayor de la F. A. B., nombrado Ministro de Agricultura por la Junta de Gobierno, rechazó el cargo para plantearse al Grupo Nacionalista del general Tórriz, reafirmando su lealtad al proceso del 26 de septiembre.

En rueda de prensa efectuada en la Base Aérea de El Alto, Arnez dijo haber participado junto al general Fernando Sattori en una reunión realizada en el Gran Cuartel de Miraflores.

"Honestamente, para ser representante en ese gobierno no estoy de acuerdo con la posición adoptada en estas circunstancias, o sea que para representar a la Fuerza Aérea Boliviana no pudiera hacerlo por que los que allí se encuentran no constituyen la mayoría actual."

Sin embargo confesó Arnez que respalda la opinión del grupo dirigente del triunvirato.

Añadió que él estuvo permanentemente junto al Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, general de Brigada, Fernando Sattori, en todos los momentos álgidos y que desconoce el por qué de su repentino cambio de actitud. "Esperamos que de una explicación sobre esta conducta", prosiguió.



Los deseos de constitución alternativa y deben ser cumplidos por el Estado, todo depende de que el pueblo nos da, dijo el Ministro del Interior, mariscal C. Cayoja, al dar en su primera reunión oficial como funcionario esta tarde.

Minutos después de asumir el cargo, Cayoja conversó con la prensa cuando que es propósito del gobierno fomentar la formación de grupos políticos y que el régimen será mantenido hasta la justa elección.

Prometió conceder amnistía a las personas que no tengan graves antecedentes contra la tranquilidad del país, mi deseo sostener diálogos con los campesinos, trabajadores y todos los sectores, añadió.

TÓRREZ

Consultado sobre la actitud del gobierno respecto al general Tórriz, Cayoja dijo que si es necesario pondrá su actitud.

Desmintió, por otra parte, que Juan José Tórriz cuente con apoyo de las Fuerzas Armadas.

"No se cómo calificarlo. Ayer era comunista y hoy es socialista", finalizó.